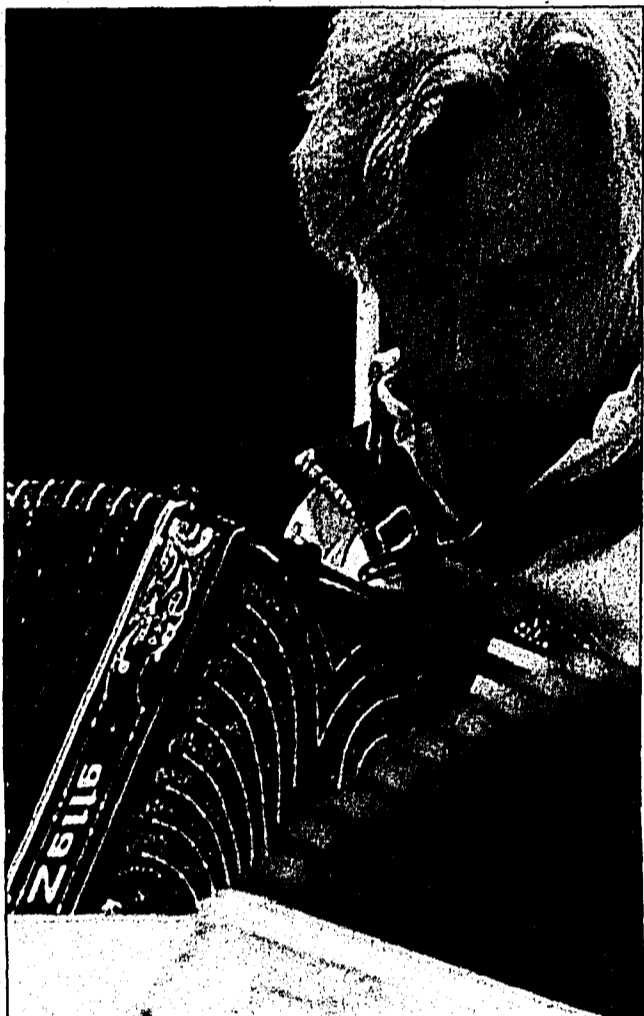


**TAKINO**

**«Accordion Tribe»:  
CH-Premiere voller Lebenslust**

SCHAAN – Als Quetschkommode oder «Klavier der armen Leute» wird das Akkordeon oft herablassend bezeichnet und mit einfältiger, wenn nicht gar reaktionärer Volksmusik in Verbindung gebracht. Die fünf Musiker und Komponisten der «Accordion Tribe» sind 1996 erstmals auf Tournee gegangen, um mit einem hinreissenden Mix aus traditionellen und experimentellen Klängen diesen Vorurteilen entgegenzuwirken und der zu Unrecht verachteten Handorgel zu besserem Ansehen zu verhelfen.

Der Basler Stefan Schwietert hat die avantgardistische Formation auf ihrer zweiten Tournee von 2002 mit der Kamera begleitet und vermittelt in seinem Dokumentarfilm sowohl Konzertimpressionen als auch Einblick in den Alltag und die Gedanken der originellen Tüftler. Diese stammen aus Schweden (Lars Hollmer), Finnland (Maria Kalaniemi), Slowenien (Bratko Bibi) und Wien (Otto Lechner) und haben sich dank einer Initiative des New Yorkers Guy Klucsek gefunden. Der Film folgt diesen erregenden Klanglandschaften von trancehafter Intensität und deren charis-



matischen Schöpfern. Spurensuche und Neuschöpfung, Tradition und unbedingte Zeitgenossenschaft, Fragment und Gleichzeitigkeit: verkörpert in einem spannenden und emotional mitreissenden musikalischen Projekt über die transformierende Kraft von Musik.

Die skurrilen Reminiszenzen und gewagten musiktheoretischen Schlussfolgerungen sind im Film «Accordion Tribe» oft ebenso anregend wie die Musik. Und am Ende weiss man kaum, was man mehr genossen hat: den unerhört vielschichtigen, schwerelgerischen Klang der fünf Akkordeons oder die Gedankenflüge mit den Akkordeonisten.

«Accordion Tribe» ist bis und mit kommenden Dienstag jeweils um 20 Uhr im TaKino als Schweizer Premiere zu sehen.

**«Hellboy»: Die etwas andere Comic-Verfilmung**

Superman, Batman, Spider-Man, Catwoman – Comic-Verfilmungen gibt es inzwischen viele. Besonders witzig sind sie selten. Die Helden tragen zu schwer an der Rettung der Welt, da bleibt keine Zeit für einen selbstironischen Gag oder eine schnippische Bemerkung. Bierernst und mit gehörigem Action-Getöse bekämpft man die Bösewichte dieser Welt. Das wird sich jetzt ändern.

Guillermo del Toro hat sich immense Mühe gegeben, dass «Hellboy» nicht zu einer weiteren Heldendämmerung ohne Witz wird. Die Hauptfigur ist ein rotes Monster mit stahlummanteltem Arm. Es kommt, der Name sagt es, aus der Hölle und wird aufgezogen von einem schrulligen Professor, der fürs FBI arbeitet. Del Toros Film dreht sich um den Kampf, den Hellboy an der Seite des FBI gegen die Finsterlinge dieser Welt führt. Aber auch um die Tragik des Aussenseiters, der niemals ein normales Leben führen kann. In diesen Momenten gewinnt «Hellboy» eine zusätzliche Dimension, erinnert auch an «Frankenstein» mit seinem einsamsten aller Monster. Denn auch Hellboy wünscht sich nichts sehnlicher als Freunde und vor allem – eine Partnerin.

Die vielen guten Gags, der kantige, vor allem so sympathische Teufel machen aus «Hellboy» eine Comicverfilmung, die an Tempo, Witz und Niveau weit über bisherige Genre-Varianten hinausragt.

«Hellboy» ist heute Samstag um 22 Uhr im TaKino zu sehen. (TaKino)

**VOLKSSERVICE**  
DIE WICHTIGSTEN NUMMERN FÜR LIECHTENSTEIN

**NOTRUFNUMMERN**

+	Sanität	144
🔥	Feueralarm Öl-, Chemieunfälle	118
🚓	Pollizei	117
✈️	Rettungsflugwacht	14 14
☠️	Tox-Zentrum	01/251 51 51

**ÄRZTE IM DIENST 08.00 h – 08.00 h**

Sa.	30.10. Dr. Gernot Singer, Mauren	373 40 30
So.	31.10. Dr. Ruth Kranz, Triesen Dr. Egon Matt, Mauren	392 13 13 373 40 30
Mo.	01.11. Med. pract. Thomas Jehle, Schaan	232 77 22

**ÄRZTE IM DIENST 18.00 h – 08.00 h**

Di.	02.11. Dr. Margit Stoll, Mauren	373 40 30
Mi.	03.11. Dr. Manfred Oehry, Triesenberg	262 99 55
Do.	04.11. Dr. Wolfram Müssner, Vaduz	232 76 76
Fr.	05.11. Dr. Marco Ospelt, Triesen	392 13 13

**ZAHNÄRZTE IM DIENST**

Sa.	30. und So. 31. Oktober 2004	
	Dr. med. dent. Jens Lichtenberg, Triesen	370 27 00
Mo.	1. November 2004 (Allerheiligen)	
	Dr. med. dent. Franz Hoop, Eschen	373 12 26

**STÖRUNGSDIENSTE**

📶	Mobil-Netze und Ausland Telefon-Störung FL	+423 2 175 175 175
🔧	Liechtensteinische Kraftwerke während der Geschäftszeit ausserhalb der Geschäftszeit Störungsdienst Radio TV Lie-Comtel	236 01 11 233 37 33 237 15 15
🚰	Liechtensteinische Gasversorgung Störungs- und Pikettendienst	233.35.55
🚰	Wasserversorgung Liechtensteiner Unterland	373 25 25

**APOTHEKEN**

Schlossapotheke Vaduz Aeulestrasse 60	233 25 30
Laurentius-Apotheke Schaan, Landstrasse 97	232 48 44

**KRANKENHAUSER**

Vaduz	235 44 11
Grabs	081/772 51 11
St. Gallen Kantonsspital	071/494 11 11
St. Gallen Kinderspital	071/243 71 11
Chur Kantonsspital	081/256 61 11
Chur Kreuzspital	081/255 21 11
Chur Fontana	081/254 81 11
Walenstadt	081/736 11 11
Altstätten	071/757 44 11
LKH Feldkirch	0043/55 22/30 30

**BESTATTUNGSDIENSTE**

Kintra, Triesen	392 37 33
Marxer Anstalt, Bendorf	373 12 82

**BAHNHÖFE / FLUGHÄFEN**

Zugauskunft ganze CH Hauptsitz SBB AG	0900 300 300
Telefon-Zentrale	051/220 11 11
Bahnhofoleitung Buchs	051/228 61 11
Bahnhofoleitung Sargans	051/228 61 11
Bahnhof Feldkirch	0043/517 17
Flughafen Zürich	
Auskunft über Ankunft und Abflug Airport Altenrhein	0900 300 313 071/858 51 65

**DIENSTLEISTUNGEN / BERATUNGSSTELLEN**

Abschleppdienst vom 29. 10. – 05. 11.	
Waldteilgarage, Nendeln	373 12 88
privat	373 34 18
AIDS-Hilfe Liechtenstein	232 05 20
Altersberatungsstelle KBA	237 65 65
Babysitterdienst	233 24 38
Hospizbewegung Liechtenstein	233 41 38
Amt für soziale Dienste	236 72 72
Sucht- und Drogenberatung Fachgruppe gegen Sexuelle Ausbeutung von Kindern und Jugendlichen	236 72 27 380 02 03
Frauenhaus Liechtenstein	380 02 04
Fax	380 02 04
Infra Informations- und Kontaktstelle für Frauen (Mo-Mi 9.00-11.00 Uhr und Do 14.00-16.00 Uhr)	232 08 80
Kontaktstelle für Selbst- hilfegruppen, www.kose.li	079/419 18 02
Schwangerschaftsberatungsstelle SBS	
Sprechstunde nach Vereinbarung St.-Florins-Gasse 7, Vaduz	232 58 80
Kinder-Sorgentelefon	233 31 31
Krebshilfe Liechtenstein	233 18 45
Pflichtkontrolle Oberland Bachmann Erich	392 41 61
Haldenweg 20, Triesen	079/280 99 51
Pflichtkontrolle Unterland Sabine Gahr	
Mühlegasse 21, Schaanwald	768 14 86
Brigitte Blank	078/660 52 19
Tierschutzheim	232 60 02

**Risch**  
reinigt  
Rome AG

...Isch Not am Ma, am Risch lüt a!

**Unserer Umwelt zuliebe...**

Wir bewegen...

800 22 55

Liechtensteinische Post AG

**ARGUS** Hotline:  
377 40 40

Intelligente Sicherheit ARGUS Sicherheitsdienst AG

**Anonyme Hilfe und Beratung**  
www.helpmail.li

Gefördert durch die Liechtensteinische Landesbank Hauptsponsor

Verein Netzwerk  
Landstrasse 104, 9405 Triesen  
Telefon +423 399 20 82

www.llb.li

**Jeden Sonn- und Feiertag offen**  
Städle-Markt, Vaduz und Roxy-Markt, Balzers

Städle-Markt VADUZ Roxy-Markt BALZERS

Paul's Haus-Service

Schreinerei - 9485 Nendeln  
Tel. +423 373 62 27 Mobil 079 / 445 51 85  
Ausstellung: Churer Strasse 108 - Nendeln  
www.pauls-hauser-service.li

**Internorm**  
Fenster - Licht und Leben

**VOLKSBLATT**  
DIETAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN

Online-Abo für Volksblatt-Abonnenten:

**18 Rappen pro Tag**

...jetzt anmelden!  
+++ www.volksblatt.li +++ www.volksblatt.li ++ www.volksblatt.li +++

**PLUSLOTTO**

**Freitags-Zahlen**  
Die 460. Plus-Lotto-Ziehung vom 29. Oktober 2004 ergab folgende Gewinnzahlen:

6 aus 49: 8 11 12 15 32 47

Zusatzzahl: 18